

ATTWALITÀ

minn Simon Mercieca

SOS BORMLA

RITRATTI MINN MICHAEL ELLUL

JEKK hemm xi aspekk fl-arkitektura Maltija li hu ta' prestigju internazzjonali, li ghalih kotba speċjalizzati dwar dan li qasam jagħmlu referenza għaliha bi prominenza, hu bla dubju l-wirt li hallewlna l-Kavallieri. Il-Belt Valletta, Senglea, u Bormla, kif ukoll parti sostanzjali tal-Birgu u ta' l-Imdina huma frott ta' urbanizzazzjoni proġettata skond kriterji ta' l-epoka konċernata.

Interventi f'dawn l-ibliet iridu jkunu b'mod meqjus. Il-lum fi hsiebni nikteb dwar Bormla għaliex inhoss li ċerti diskorsi ta' żvilupp li fil-fatt ġa bdew jiġu attwati f'din il-belt, ma jawgurawx tajjeb kemm għall-istorja ta' pajjiżna kif ukoll għall-wirt arkitettoniku tagħna.

L-IŻVILUPP TA' BORMLA

Bormla matul dawn l-aħħar snin rat is-socjetà kosmopolita tagħha titnaqqar u tinbidel f'wahda hekk imsejha ta' nies baxxi, u bla kultura, kif ukoll ristretta. Żgur li l-gwerra kienet ta' tragedja għal din il-belt, iżda Bormla bil-gwerra u minghajra, kellha d-destin tagħha diġà miktub minn qabel.

Bormla twieldet u kibret biex is-servi lin-nies tal-baħar. Post li wiegħed fuq għolja, kemmxejn wieqfa ra fi żmien l-Ordni żvilupp li ma waqafx ma' l-Inglizi, iżda pjuttost kiber, minhabba li l-politika marittima u kummerċjali ta' dawn ta' l-aħħar.

L-ghajta għall-baħar mal-flotta Britanika kif ukoll il-politika ta' kummerċ hieles adottata mill-Inglizi, ma setgħetx ma twassalx għal żvilupp ikbar ta' Bormla, belt fi tizzerzaq għal gol-port li kien l-aktar importanti ta' dawn il-gzejjer.

It-Tieni Gwerra Dinjija gabet fi tmiemha, mhux biss lit-telliefa, iżda pjuttost aktar li whud mill-vincituri prinċipali, fuq quddiemnett l-Inglizi. L-Imperu Ingliz beda immedjatament jizzarma, u miegħu kellha żżarma anki Bormla.

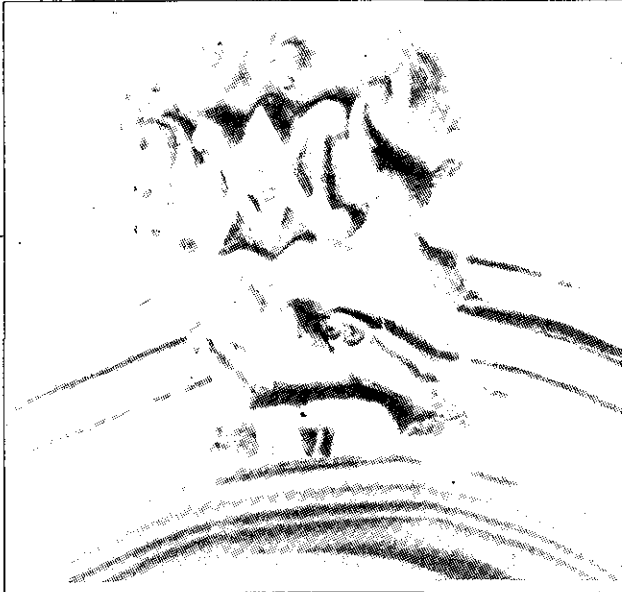
L-1979 intlaħaq il-quċcata ta' din il-politika. L-epitaff ta' Bormla bhala belt marittima kien inkiteb. Il-flotta telqet minn Malta u kull skop li kellha Bormla biex iservi lil-flotta u l-kummerċ marittimu, spicċa fix-xejn. Il-kummerċjanti u

nies ohra ta' kultura li kellhom id-djar u l-uffiċċju tagħhom hemm, kollha bdew isibu post alternattiv, mal-bidu ta' l-industrijalizzazzjoni tal-gżira.

Hafna marru joqogħdu f'sub-borgi godda, l-ewwel f'Rahal Ġdid u wara f'ferxu mal-gżira, waqt li fethu l-uffiċċini u l-imhażen tagħhom f'inhawi fejn jagħmilha aktar faċli għall-mezzi moderni tat-trasport tal-merkanzija. Probabbli l-lum, xi whud mill-kummerċjalisti l-



l-elezzjoni minn Tusè Costa f'serje ta' artikli li hu kiteb magħmula minn riflessjonijiet politiki post elettorali f'wiehed ta' l-Isptamperija Indipendenza.



• (Xellug) dettal ta' entrata ta' Palazz. (Fuq) Palazz li ma qerditx il-Gwerra u dalwaqt teqred il-gaffa

godda — qed nirreferi għal dawk li jaqilghu x'jieklu mill-baħar — qed jahsbu biex imorru jifthu l-uffiċċji tagħhom f'Kalafrana, il-Bormla ġdida ta' Malta.

IT-TIBDIL TA' BORMLA

Għalhekk l-iskop ta' Bormla bhala belt kummerċjali spicċa. Ghax spicċa dan l-iskop tagħha, Bormla waqgħet f'deklin kbir. Din m'hix xi karatteristika biss li effettwat lil Malta. Venezja, belt ohra li kienet tgħix mill-kummerċ marittimu, majnat, hekk kif dak l-iskop li ghajixha għal tant snin spicċa.

Izda belt biex tinzamm hajja trid ikollha għan għalxiex tgħix. Dan il-Gvern qed jara l-ghajxin ta' Bormla fit-twaqqigh ta' parti miċ-ċentru storiku ta' din il-belt, f'bini ta' appartamenti godda, kif ukoll fi twessigh tat-toroq.

Din il-politika kienet espressa ftit wara

pittur Mattia Preti, kif ukoll il-qerda ta' l-urbanistika popolari.

Diġà fi snin hamsin fl-Ewropa kienu bdew jikkellmu f'termini ta' riabilitazzjoni iżda l-vuċijiet ta' dawn l-istudjużi kienu wisq ermetiċi biex jaslu sa għand il-politiċi. Ir-rizultat aħhari kien li qtilna mandraġġ biex ikkreana iehor.

Meta wiehed ihares lejn belt wiehed irid ihares lejn ir-*raison d'etre* tal-belt. Kif dak ir-*raison d'etre* jispicċa, dik il-belt issir dak li l-Inglizi isejju *derelict*, jigiifieri post mitluq — post bħal Bormla li kif rajna żviluppa fuq għolja wieqfa, ma jinhtiegx biss twaqqigh, anzi, f'hafna mill-kazi dan għandu jkun l-aħħar haġa, ristretta biss għal parti sostanzjali tal-bini inuman mibni fil-girja tar-rikostruzzjoni. Bormla tchrieg rianimazzjoni, u l-Kottonera kollha għandha l-potenzjal biex tkun animata mill-ġdid.

ANALOGIJA MA' L-IMDINA

Eżempju tal-qagħda ta' Bormla jista' jinsab fl-istorja ta' l-Imdina. L-Imdina l-lum hi meqjusa bhala gawhra nazzjonali. Izda mhux minn dejjem kienet meqjusa hekk. Mal-miġja tal-Kavallieri l-iskop ta' l-Imdina kien majna wahda sew. Il-Kavallieri f'ċertu punti kienu waslu biex jiddiskutu li jhottu din il-belt, li kienet meqjusa bhala ta' periklu f'kaz ta' assejju.

Il-miġja ta' l-Inglizi kompliet tagħti daqqa l-isfel lil din il-belt. Il-hidma kummerċjali li kkreaw madwar il-port ma setgħetx ma tgħinx għas-soprapopolazzjoni tan-nofsinar tal-Gzira, u għall-abbandun pożittiv tat-Tramuntana ta' Malta.

Fis-snin ghoxrin, tletin ta' dan is-seklu l-Imdina kienet deskritta fil-*Blue Books* bhala post li kien hemm, kien dejjem kien qed jiddied fin-numru ta' dawk li huma vojta.

Relattivament għall-popolazzjoni tagħha, l-Imdina kellha wahda mill-aktar ammont għoli ta' kriminalità u ta' mard registrat f'dawn il-gzejjer. L-Imdina spicċat biex jiskopriha l-Gvernatur Sir

• għal paġna 21

<p>DARE YOU SAY HIS NAME 5 TIMES...</p> <p>CANDYMAN</p> <p>IMAGINATION OF OLIVE RABBIT</p>	<p>CINEMA PROGRAMME FROM 16th JUNE TILL 23rd JUNE</p> <p>FULLY AIR-CONDITIONED</p> <p>DOLBY STEREO SIX SCREENS</p> <p>Eden Century</p> <p>FILM CENTRE</p> <p>RESERVATIONS TEL: 311199 AFTER 6:00PM INFORMATION TEL: 376117 (24 HOUR SERVICE)</p>	<p>FILIP ESTEVEZ SAMUEL L. JACKSON</p> <p>LAMPOON'S LOADED WEAPON I</p> <p>See it before they make the sequel!</p>
<p>DAILY 6:30, 9:05 (AQ)</p>	<p>K.R.S. FILM RELEASES</p>	<p>DAILY 6:55, 9:05 (U)</p>
<p>Jeremy Irons Juliette Binoche</p> <p>a film by Louis Malle</p> <p>Damage</p> <p>Miranda Richardson</p>	<p>STARRING MEL GIBSON ISABEL GLASSER</p> <p>GRIEF-STRICKEN, DANIEL VOLUNTEERS FOR A TOP-SECRET CRYOGENICS EXPERIMENT CONDUCTED BY HIS FRIEND HARRY - AN EXPERIMENT THAT ACCIDENTALLY PUTS HIM INTO A FROZEN SLUMBER FOR MORE THAN 50 YEARS. HE AWAKENS IN 1992, LOST, ALONE AND OUT OF STEP.</p> <p>Forever Young</p>	<p>BRIDGET FONDA GAMBELL SCOTT AYRA SANDWICH PATT DILLON</p> <p>Love is a game. Easy to start. Hard to finish.</p> <p>singles</p> <p>LOVE IS A GAME. EASY TO START. HARD TO FINISH.</p> <p>The Distinguished Gentleman</p> <p>WHEN YOU WANT TO CONQUER...</p>
<p>DAILY 5:35, 8:05 (AQ)</p>	<p>DAILY 6:20, 8:50 (AA)</p>	<p>DAILY 6:50, 9:05 (AA) DAILY 5:50, 8:30 (AA)</p>

ATTWALITÀ

Proġetti b'hal dan seħew fi

• minn pagna 20

Harry Luke, Luke jista' jittqies b'hal wiehed mill-ftit generali mibghula f'Malta, li kellu kultura umanistika wi-esa. Sahansitra kellu D.Litt u kellu x'jaqsam ukoll ma' pubblikazzjonijiet dwar l-istorja l-Ordni tal-Kavallieri fl-Ingilterra.

Harry Luke nieda l-ewwel restawr fl-Imdina, kif ukoll beda biex jagħti importanza fiċ-ċentri storici ta' l-irhula, hidma li kienet emblematika b'użu ta' kliem b'hal 'misraħ'. Din il-politika adottata minn Sir Harry Luke ma tantx intlaqghat tajjeb mill-vertiċi Nazzjonalisti, inklużi whud li l-lum sabu post ta' importanza nazzjonali fil-Gvern preżenti.

Ilum hadd ma jittkellem biex iwessa' l-toroq ta' l-Imdina. Lanqas hadd ma jittkellem aktar dwar l-Imdina f'termini ta' belt derelict. Iz-zerriegħa li tefa' Harry Luke tat il-frott. L-Imdina hadet hajja għda, holoq għajien għid għaliha nfisha. Għaliex dan ma jghoddx għal Bormla, belt li fil-komplex tagħha hi rikka daqs jekk ukoll mhux aktar mill-Imdina infisha.

TKISSRUX BORMLA!

Bormla, anki jekk garrbet hserat kbar fl-ahħar gwerra, għad għandha fl-istruttura tagħha dik l-artikolazzjoni li kienet mogħtija lilha mill-Ordni. Il-pjan ta' struttura ta' din il-belt, anki jekk garrbet hserat kbar fil-gwerra, reġa' nbena hafna drabi fuq il-pjanifikazzjoni li kien hemm qabel, jiġifieri fuq l-istruttura mogħtija mill-kavallieri.

Bormla tista' titqies li parti minnha għandha fiha struttura ta' kompromess ta' żewġ sistemi arkitettoniċi ewlenin — dik medjowali u l-oħra moderna, b'krija ta' forma ta' xibka, kif ukoll is-sistema medjovali ta' toroq doġoq u serpeggjanti.

L-istoriku ta' l-Ordni Giacomo Bosio jassigura li fi preparazzjoni ta' l-Assedju ta' 1565, il-ftit bini li kien hemm f' Bormla nħatt, u kull gebla li kien hemm fl-inhawi kienet trasferita wara s-swar tal-Birgu u Isla biex tintuza fi żmien l-Assedju. Dan ifisser li Bormla kellha terġa' tinbena mill-għid.

Issa l-Gvern qed jipproponi — anzi diġà beda jfassal it-twaqqigh ta' parti interna ta' Bormla, dik il-parti li hi kompromess bejn il-pjanifikazzjoni Medjovali serpeggjanti u dik ta' toroq dritti mibdiya fis-seklu sittax. Fi kliem iehor qed jipproponi li jwaqqa' l-aktar parti antika ta' din il-belt.

Infatti, il-parti li miz-żona tal-knisja li tagħti għan-naha ta' fuq San Pawl hi magħmula fl-istruttura msemmija, f'xi partijiet saħansitra b'forma ta' ċrieki. Din sistema urbanistika medjovali ta'

bliet Ewropej

bini b'forma ta' ċrieki, preżenti kemm fil-Birgu, kif ukoll fl-Imdina, hi assoċjata minn wiehed mill-akbar studjużi mondjali ta' l-istorja medjovali, Jacques Le Goff, ma' hsieb filosofiku — il-kunċett taż-żero, il-kunċett ta' l-eternità.

Din l-istruttura medjovali kienet tagħti vantaġġ iehor. It-toroq kienu proġettati b'mod li jikkreaw forma ta' arja kundizzjonata naturali. Wiehed biżżejjed li jidhol f'dawn it-toroq fl-eqqel tax-xemx tas-sajf ta' nofs in-nhar, u wiehed iħoss żiffa helwa tmellistu wiċċu.

Barra dan l-iskop, dawn it-toroq doġoq kienu qed joffru wkoll sens ta' difiża. L-impressjoni li ahna għandna, hafna drabi hi l-assedji kienu xi gwerer ta' galanterija, b'hafna għied bix-xwabel u attakki mill-kavallerija. Dan il-għied kien isehh, iżda fil-magħgoranza tal-gwerer, speċjalment sas-seklu sbatax, il-għied kien jikkonsisti fejn kulhadd igara l-gebel lil xulxin.

Għalhekk dawn it-toroq doġoq kienu mahsuba anki għal skop militari, biex joffru difiża. Din il-parti li l-Gvern Nazzjonalista ga beda jwaqqa' jiġifieri l-parti ta' għad għandha, (jew forsi ahħar kellha) il-pavimentazzjoni taż-żonqor magħmula mill-Ordni ta' San Gwann, kif ukoll f'xi partijiet tagħha għandhom jeżistu partijiet minn palazzi li aktarx tas-seklu tmintax lejn l-ahħar tas-seklu l-ieħor inqasmu f'kerrejjiet.

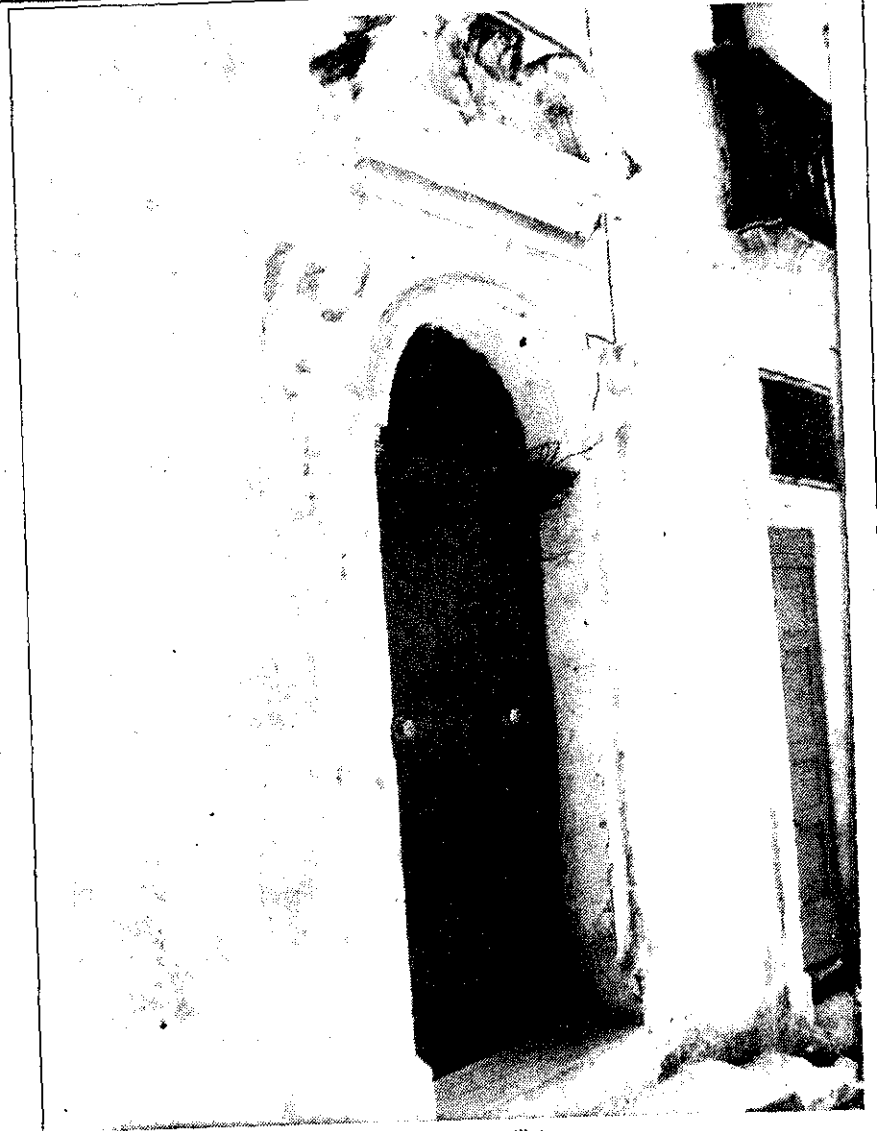
Fi kliem iehor il-Gvern beda jeqred dak li lanqas il-bombi tal-gwerra stess ma qerdu. Probabbli l-kuntrattur li se jagħmel it-toroq il-godda, m'hux kapaci

taż-żonqor, permezz tal-bjuda u d-disinn li joffru, kif ukoll durabilità ta' fuq aktar minn tliet mitt sena li lanqas il-gwerra stess ma qerdet jew il-kisja siment li barbari marru xeħtu fuqha.

Li hu żgur mill-esperjenza li għandna, li toroq moderni lanqas huma kapaci iservu għal ftit snin, waqt li dawn it-toroq li għandhom mijiet ta' snin bdejna nkissruhom f'isem il-progress. Fuq kolloxx hi redikola li waqt li għall-Belt Valletta qed nitkellmu dwar pavimentazzjoni mill-għid tat-toroq, il-pavimentazzjoni originali li hemm f' Bormla irridu nkissruha.

ASSISI U FIRENZE

Għalhekk għal triq l-Ajka u l-inhawi li minn ċentru ta' palazzi, spicċa fi slum area, aktar milli dwar twaqqigh, irridu nitkellmu dwar restawr u riabilitazzjoni. Il-mudell għandu jkun l-Imdina. Dan ma jfissirx li bini kkundannat ma jridx jaqqa',



Bieb barokk ta' Palazz, li spicċa maqsum f'kerrejjiet

iżda l-istruttura ta' toroq doġoq li fiha għandha tinzamm.

Ċita' tal-perit f'kazi b'hal dawn hu li jerga' johloq dan il-faxxinu li ntilef. Proġetti ta' dan it-tip barra sehhu, u fil-bliet prinċipali Ewropej ta' kultura, insemmi biss Assisi u Firenze, dawn it-toroq doġoq ta' ftit piedj wisa', magħmula biss għall-użu tas-saqajn, joffru l-faxxinu lil dawn l-ibliet. Firenze u Assisi ma jibqgħux li huma mingħajr dawn it-toroq.

Id-direzzjoni ta' l-iżvilupp tal-Kottonera għandha tkun li terġa' tingħata l-glorja passata tagħha. Dan iwassal biex hi ssir ċentru turistiku, bil-konsegwenzi li dan iġib miegħu — lukandi u ristoranti. Dan ifisser xogħol, u miegħu jfisser ukoll li Bormla kif ukoll il-Kottonera kollha toħroġ mid-deklin li waqgħet fiha.

Fi kliem iehor jingħata skop għid għal Kottonera u b'hekk terġa' tibda tgħix. Innies tal-lokal iridu. Biżżejjed li tmur il-Ponta ta' l-Isla u tara r-restawr li sar fuq il-bini storiku ta' dik ix-xaqliba fuq in-izjattiva privata, jew fiċ-ċentru l-antik tal-Birgu u tara l-pavimentazzjoni ta' l-

Ordni tleqq bajda bajda wara xi hasla, biex wiehed jinduna li l-poplu irid.

L-ewwel biex ma jhallix lix-xakalli ta' l-ispekulaturi (b'hal dak li bena daww il-kruha ta' flats li rvinaw il-ponta ta' Isla), iwaqqghu u jkissru bl-addoċċ. It-tieni l-Gvern stess irid jieħu l-inizjattiva, u flok juza l-bulldozer, jagħmel pjani ta' restawr tal-parti storika, iwaqqa' jew jirrestawra l-bini ta' bla valur, waqt li jgħajjat għas-servizz tiegħu mhux xi perit kwalunkwe iżda persuni li studjaw l-urbanistika konċernata.

Jekk le, ha jirpeti ruħu l-esperiment ga fallut ta' Mintoff. Se nwaqqghu u nibnu flats godda bil-hiseb li nneħhu s-slums, biex nispiċċaw noħolqu slums godda. Biżżejjed thares lejn iż-żona ta' San Gwann f'Għuxa, u Verdala f' Bormla biex tifhem malajr xi rrid ngħid.

Għalkemm nistieden lil Ministru konċernat għar-riflessjoni, waqt li nawgura lis-Segretarju tad-Djar Censu Galea li ma jagħmilx b'hal oħrajn qablu li waqqghu daww li seħu b'hal slums biex inbnaw oħrajn minflokhom.



L-ewwel premju ta' din il-gimgha ...
mhux inqas minn

Lm45,000

Biljett tas-Super 5 jinbiegħu 50 centezmu u jinxtraw mill-banek tal-Lottu sa nhar l-erbgha f'nofs inhar.

It-tluġ tas-SUPER FIVE jixxandar dirett fuq Television Malta kull nhar ta' Erbgha għall-ħabta tas-7.20 p.m.

Schembri
phone
238-079

Ma Riearolo
Graziosi Lante
78
Roma

120594
Teacher

14-9-1989
Roma

ITTRI LILL-EDITOR

SOS Bormla

Sur Editor, NIRREFERI għall-artikolu li deher f'In-Nazzjon Taghna tat-22 ta' Gunju taht it-titlu 'SOS Bormla' miktub minn Simon Mercieca. Nixtieq naghmel dawn l-osservazzjonijiet:-

1. Is-Sur Mercieca zgur li mhux minn Bormla. Jekk hu - zgur li m'ghadux joqghod Bormla.
2. M'hux minnu u lanqas ma taghmel gieh lil min jghid li Bormla qiegħda 'tinbidel f'wahda hekk imsejha ta' nies baxxi u bla kultura, kif ukoll ristretta.' Wiehed ma jridx jinsa li l-ftit ma jagħmlux il-hafna.
3. Min joqghod Bormla jew hu midhla sew ta' Bormla jaf li wara l-gwerra - Bormla l-imwaqqa' ma gietx minnija 'fuq l-istruttura mogħtija mill-kavallieri'. Per eżempju Strada Toro tal-bierah zgur li ma tidhirx fi Triq il-Gendus tal-lum. Jew it-telgħa tal-Knisja kif inhi illum m'hix dik ta' qabel il-gwerra.
4. Il-Gvern mhux qed 'jipproponi li jwaqqa' l-aktar parti antika ta' din il-belt'. Din il-parti għad għandha xi djar zghar (u mhux palazzi) li ma waqgħux fil-gwerra iżda l-kumpliment hu kollu bini mtella' wara l-gwerra. Dan kulhadd jista' jarah għax hemm għadu jezisti.
5. Min qal li fiz-zona ta' San Ġwann t'Għuxa nholqu sħums gōdda zgur li ma jafx fejn hi din iż-zona. Huma-residenti ta' din iż-zona stess li jiehdu hsieb isebbu l-madwar bil-hafna lwien differenti tas-sardinell li huma stess ihawlu.

Jekk tassew irridu li l-Kot-tonera kollha tiehu dak li bi dritt jishoqqilha mill-*cake* nazzjonali, ejjew inehhu l-preġudizzji kollha, nieqfu ninsolentaw u mmaqdru lir-residenti ta' dawn l-inhawi u naghmlu dak kollu meħtieġ biex bħal bnadi oħra ta' Malta nsebbhu din il-parti tal-Gżira Maltija li minnha hargu fost l-ahjar nies tal-pajjiż, sew fil-mohħ kif ukoll ta' l-id.

Bormla Richard Garzia

Hmieġ fi triq

Sur Editor, NIXTIEQ niġbed l-attenzjoni ta' min hu responsabbli għal xi girien fi Triq Sulphur Lane li minflok johorgu z-zibel fil-boroż suwed qed iqegħduh b'baskettijiet zghar tal-plastik.

B'hekk, flok borża wahda jkun hemm għaxra bil-qates u l-grieden jagħmlu festa fit-triq.

Dawn il-boroż qed jinħargu mill-flats magħrufin bhala ta' l-Isqof, fil-Blata l-Bajda.

Nispera li min hu responsabbli jiġi u jara.

G'manga Zomm l-Indafa

L-Antologija tal-Malta Year Book

Sur Editor, NITTAMA li l-kompilatur u l-istampatur ta' *The Malta Year Book Anthology*, jekk behsiebhom ikomplu-sensjela, jagħzlu tipa aktar komda għall-għajnejn.

Birkirkara J.S.

L-Awtorità ta' l-Ippjanar u t-twahhil ta' 'billboards'

Sur Editor, IRRID nirreferi għall-ittra ta' AESTES bit-titlu "L-Istupru tal-Kampanja" li deher f'In-Nazzjon Taghna tas-16 ta' Gunju.

Filwaqt li l-korrispondent tiegħek qed jesprimi l-inkwiet serju tiegħu dwar in-numru ta' *billboards* li twaħhlu fl-ahħar zminijiet, l-Awtorità ta' l-Ippjanar tagħmilha ċara li hi għadha ma harget l-ebda permiss biex isir dan.

Bhalma hi obligata tagħmel skond il-provediment ta' l-Att ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp, u wkoll skond il-Pjan ta' Struttura, mat-twaqqif

tagħha, ftit xhur ilu, l-Awtorità hatret sotto-kumitat biex ihejji Regolamenti u Linji ta' Gwida għal reklami f'forma ta' *billboards*, *vending machines* u faċċati ta' hwienet.

Wara avvizi li saru aktar kmieni din is-sena fuq il-gazzetti u mezzi tax-xandir, l-Awtorità rċeviet għadd sostanzjali ta' kummenti mingħand diversi ċittadini u għaqdiet kostitwiti. Fil-fatt, bħalissa għadhom għaddejjin konsultazzjonijiet ma' bosta gruppi interessanti u ma' individwi. Qed jiġu organizzati wkoll konferenzi u laqgħat speċifikament biex tkun diskussa dil-kwistjoni fi spirtu

ta' djalogu effettiv. Dan il-proċess ta' konsultazzjoni hu fi stadju avanzat hafna, u hu mis-tenni li f' Lulju u r-Regolamenti u l-Linji ta' Gwida jmorru quddiem il-Bord ta' l-Awtorità biex ikunu diskussi.

Wara t-tweġġiq ta' dan il-proċess ta' studju u konsultazzjoni, u meta l-Awtorità ta' l-Ippjanar tkun approvat ir-Regolamenti u Linji ta' Gwida, hi haġa ċerta li dawn se jkunu nferzati. Dan allura jfisser li dawk il-*billboards* li bħalissa huma f'postijiet li mhux se jkunu approvati mill-ligi, jitneħħew.

Il-Furjana Joseph M. Kenely
Chairman
Awtorità ta' l-Ippjanar

Il-latrina li twaqqgħet

Sur Editor, TISTGħU timmaginaw il-Belt Valletta mingħar latrina? L-istess ir-Rabat Ghawdex. Imma dik il-latrina ta' taht Putirjal f'Għawdex twaqqgħet u min jaf meta se tinbena u tkun lesta.

Ma jafx li dik li fethu hdejn is-Seminarju hi barra minn triqitna!

In-Nadur. Emergenza

Ikomplu l-'encroachments'

Sur Editor, FL-EWWEL pagna ta' In-Nazzjon Taghna tas-Sibt, 26 ta' Gunju, urejt ritratt ta' gaġġa kbira, li tqiegħdet fil-pjazza ta' Bieb il-Belt.

Nixtieq inkun naf jekk dik il-gaġġa ppjantata fi pjazza pubblika, tqegħditx bil-permess tal-Pulizija. Għax jekk ma tqegħditx bil-permess tal-Pulizija (wara konsultazzjoni ma' l-Awtorità ta' l-Ippjanar), se nagħtu l-lala għal sensjela għida ta' *gimmicks* li tkompli turi kemm ahna inferjuri.

Tista' tibqa' zgur li hafna japprofittaw ruħhom minn dil-facilità biex jippromwovu xi haġa li generalment tista' tqallagħhom il-flus.

Hal Balzan Salismont

ta' djalogu effettiv. Dan il-proċess ta' studju u konsultazzjoni, u meta l-Awtorità ta' l-Ippjanar tkun approvat ir-Regolamenti u Linji ta' Gwida, hi haġa ċerta li dawn se jkunu nferzati. Dan allura jfisser li dawk il-*billboards* li bħalissa huma f'postijiet li mhux se jkunu approvati mill-ligi, jitneħħew.

Il-Furjana Joseph M. Kenely
Chairman
Awtorità ta' l-Ippjanar

History Interview
15.10.1989
14-9-89
1989

IL-QADDIS TAL-JUM
S Klawdju
Talba: Mulej, aghntina l-Ispirtu tiegħek, għax bih biss nistgħu naghmfuk u nħobbuk.

STQARRIJA LILL-ISTAMPA
Il-Koperattiva Ta' Min Irabbi l-Majjal Ltd, tavza li b'riżultat tad-deċiżjoni mis-sidien tal-hwienet tal-laham li jifthu l-hwienet tagħhom biex ibighu majjal frisk lill-pubbliku generali, il-Koperattiva mhux se tbigħ majjal lill-pubbliku mill-Biċċerija tal-Gvern skond kif gie mxandar fl-istqarrija li harget il-KIM fit-3 ta' Lulju.

STATWA ĠDIDA F'HAL BALZAN
Għall-okkażjoni tal-festa ta' Marija Annunzjata li se tkun celebrata f'Hal Balzan nhar il-Hadd 11 ta' Lulju, il-Kazin tal-Banda San Gabriel se jżanzan statwa ġdida ta' l-Arkanġlu Gabriel.

TALB U POLITIKA
L-artiklu 'Talb u Politika' li deher fil-harġa tal-bierah f'pagna 10 kien miktub minn Carmelo Mifsud Bonnici.

RATI TAL-KAMBUJ

Dollaru Amerikan	2.5825
Lira Sterlina	1.7162
Mark Germaniż	4.4052
Lira Taljana	3993.9654
Frank Svizzeru	3.9259
Guilder Olandiż	4.9470
Yen Gappuniż	279.9430
Frank Franciż	14.8997
Dollaru Kanadiż	3.3224
Schilling Awstrijak	31.2483
Frank Belġjan	90.6587
Dollaru Awstralijan	3.8282
ECU	2.2507
Krona Svediza	20.0895
Krona Norveġiza	18.7036
Kroner Daniż	16.9575
Punt Irlandiż	1.8083
Eskudo Portugiż	418.6491
Drachma Griega	600.8315
Peseta Spanjola	335.8541
Dinar Libjan	0.7662
Dollaru ta' Hong Kong	20.0286
Yuan Ċiniż	14.8783
Rijal Saudi	9.6849
Lira Egizzjana	8.6744
Mark Finlandiż	14.6973
Rupej Indjan	80.9561
Dollaru ta' Singapore	4.1960
Dollaru ta' Taiwan	68.2813
Prezz tad-deheb (kull uqija)	US dollars 385.7000
Prezz tal-fidda (kull uqija)	US Cents 488.00

Ir-rati ta' kambju hawn fuq imsemmija ma humiex applikabbli għall-fini ta' stima ta' valur kif indikat fl-Att dwar id-Dazji ta' Importazzjoni 1989.

IT-TEMP IL-LUM
Thassir tat-temp mill-fluħ sa nżul ix-xemx mahruġ mill-Uffiċċju Meteorologiku tad-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

It-temp ikun b'waqfiet xemxlu b'xi ftit shab kultant. Viżibbiltà tajba. Ir-rih moderat kultant xi ftit qawwi mill-Majjistral. Il-bahar moderat kultant fit qawwi b'imbatt baxx mikl-Majjistral. L-ogħla temperatura 32°C. Xita f'dawn l-ahħar 24 siegħa xejn. Xita mill-1 ta' Settembru 294.8mm.

It-temperatura u t-temp f'dawn l-ibillet kapitali (fis-2 p.m. hin ta' Malta) l-bierah kienet Amsterdam 18°C imsahħab, Aten 35°C xemxi, Basle 17°C imsahħab, Berlin 16°C imsahħab, Brussels 15°C imsahħab, il-Kajr 35°C xemxi, Copenhagen 15°C imsahħab, Frankfurt 16°C imsahħab, Ginevra 28°C ftit imsahħab, Londra 19°C imsahħab, Malta 30°C xemxi, Madrid 27°C ftit imsahħab, Moska 21°C xemxi, Pariġi 18°C ftit imsahħab, Ruma 26°C imsahħab, Trippli 44°C xemxi, Tuneż 34°C maltempala tar-ramel, Vjenna 15°C imsahħab, Zurich 14°C imsahħab.

VAUXHALL

CORSA


3 and 5 door versions. Diesel or petrol.

Corsa is all set to cause a sensation. It's not just the looks, nor the sparkling character - Corsa's appeal is more than skin deep. In a place of small-car compromises, it provides big car engineering. Instead of excuses, it delivers class-leading comfort and safety, award-winning security and state-of-the-art environmental technology. Three or five-doors, petrol or diesel power, luxury, sport or simply practical trim - Corsa offers it all.

The full GM guarantee package on all Vauxhall Corsa range:-

- One year guarantee on unlimited mileage.
- Three years' guarantee on sealed maintenance free battery.
- One year guarantee on non wear-and-tear parts replaced during service.
- Six years' anti-rust guarantee.

All models with a catalytic convertor



See the Vauxhall Corsa at Local agents:
MIRA MOTORS SALES LTD. 148, Rue D'Argens, Msida. Tel: 333001/4

Qualification Rubrication
Elmer & Co
San Rita